MINISTERUL FINANŢELOR

DIRECŢIUNEA CONTRIBUŢIUNILOR DIRECTE

PUBLICAŢIUNE

Se aduce la cunoştinţa generală că termenul de predarea declaraţiunilor de impuneri la contribuţiuni directe pe anul 1932 începe la 1 Ianuarie 1932 şi expiră la 31 Ianuarie 1932.

Acest termen se prelungeşte pentru marile întreprinderi până la 28 Februarie, iar pentru societăţile anonime până la aprobarea bilanţului de către adunarea generală, nu însă peste data de 30 Aprilie 1932.

Se atrage atenţiunea celor obligaţi la facerea declaraţiunilor că nu se vor mai acorda alte termene.

Până la stabilirea impunerilor de către prima instanţă, plata impozitelor directe pentru anul 1932 pe trimestrele Ianuarie—Aprilie se va face cu titlu provizoriu pe baza debitelor anului 1931, conform dispoziţiunilor art. 5 al legii din 15 Noembrie 1927.

CUM SE FAC DECLARAŢIUNILE

Declaraţiunile se fac pe formulare oficiale în modul următor:

a) Pentru impunerea veniturilor din comerţ, industrie, profesiune şi alte ocupaţiuni necomerciale, pe formularul Nr. 4; iar pentru societăţi anonime şi pentru comercianţi şi industriaşi cari au registre în regulă şi bilanţ întocmit, pe formularul No. 4 bis;

b) Pentru impunerea venitului global pe formularul No. 5;

c) Locuitorii satelor fac declaraţiuni analoage pe formularul No. 5 pentru impunerea venitului lor global. Acei săteni însă cari au avut în anul 1931 un venit total sub 20.000 lei sunt dispensaţi de a da declaraţiuni.

Se menţionează că aceste declaraţuni trebuesc completate cu toate datele prevăzute în formulare; în caz contrariu, ele se consideră necomplecte şi declaranţii cad sub sancţiunile prevăzute pentru cei ce nu dau declaraţii.

Instrucţiunile pentru întocmirea şi predarea declaraţiunilor se găsesc pe formularele respective.

Formularele oficiale No. 4, 4 bis şi 5 se procură dela perceptii.

CE SE DECLARA?

Comercianţii, industriaşii şi meseriaşii cari au fost impuşi în anii 1929, 1930 şi 1931 la un venit mediu de cel mult 150.000 lei sunt datori a face declaraţii pe formularul No. 4 în vederea impunerii lor pe clase pentru o perioadă de trei ani, începând cu anul 1932.

Celelalte veniturі din comerţ, industrie, profesiuni, ocupaţiuni întâmplătoare, venituri mobiliare, salarii, tantieme, dividende, etc., cari se impun anual, fie la impozitul elementar fie la global se declară pe formularele respective aşa cum ele s'au încasat sau cum sunt de încasat pe 1931.

Proprietăţile agricole se declară numai pentru global pe formularul No. 5, stabilirea impozitului urmând a se face pe baza veniturilor constatate la recensământul din anul 1928.

Clădirile se declară deasemeni numai pentru global pe formularul No. 5, stabilirea impozitului urmând a se face pe baza veniturilor înscrise în matricolă. Clădirile noi construite cu începere din anul 1921 vor fi neapărat menţionate în declaraţia No. 5 în vederea aplicării scutirilor prevăzute în legea din 3 August 1931.

Pentru orice fel de imobil neimpus se va face declaraţie aparte pe formularul No. 3.

Dacă vreunul din veniturile cuvenite pe anul 1931, cum sunt dividendele şi tantiemele, nu se cunosc la data depunerii declaraţiei, se va declara ceeace s'a încasat efectiv în anul 1931 ca parte cuvenită pe anul 1930.

Scăderile din impozite pentru sarcini familiare şi sarcini ipotecare urmează a fi cerute prin declaraţiuni conform art. 66 din lege.

Contribuabilii, cari nu pot completa ei înşăşi declaraţiunile, le vor face la perceptiile fiscale unde se vor completa de către funcţionarii percepţiei, iar contribuabilii vor semna după ce vor fi lămuriţi asupra dispoziţiunilor legii.

In formularul de declaraţie No. 5, între datele statistice, nu se va răspunde decât la întrebările referitoare la valoarea locativă a locuinţei şi la cele referitoare la numărul servitorilor şi automobilelor.

DISPENSE DE DAREA DECLARAŢIUNII

1. — Contribuabilul care are un venit total de 20.000 lei, atât din veniturile sale proprii cât şi din veniturile soţiei sau altor membrii ai familiei sale pe cari le are la dispoziţie, este dispensat de darea declaraţiunii de impunere la venitul global. Dacă însă are de cerut vreo scădere din impozit pentru sarcini ipotecare sau familiare care se acordă anual, va trebui să facă cerere tot pe formularul No. 5.

2. — E dispensat de darea declaraţiunii pentru venitul global contribuabilul care nu are decât un singur venit din comerţ, meserie sau profesie, care se exercită în cuprinsul percepţiei reşedinţei sale şi pentru care face declaraţie separată. In acest caz contribuabilul e obligat să menţioneze pe declaraţiunea făcută pentru impunerea la impozitul elementar, că nu mai are alte venituri nici el nici membrii familiei aflaţi în sarcina sa. Această menţiune echivalând cu declaraţia pentru global, scăderea pentru membrii familiei se va cere prin declaraţia făcută pentru impozitul elementar. Pentru orice alte scăderi din venitul global, se va face cerere separată pe formularul de declaraţie No. 5.

Contribuabilul, care are venit numai din salariu sau din valori mobiliare va face declaraţie pe formularul No. 5.

Se atrage atenţiunea contribuabililor care au venituri din salarii, că declaraţiile lor nu se vor considera complete dacă nu vor fi însoţite de adeverinţele Md. 19, relative la salariile, diurnele, indemnizaţiile de orice fel în bani sau în natură, gratificaţii, etc. emanate dela instituţiile dela care le-a primit în anul 1931. Adeverinţele se completează şi se semnează sub proprie răspundere de cei cari au plătit veniturile. Aceste adeverinţe se găsesc la percepţii şi la administraţiile financiare.

3.—Contribuabilul al cărui venit impozabil, fie global, fie elementar, judecat după cel din anul precedent, este acelaş ca şi în anul anterior şi dacă nu are nici un scăzământ de cerut şi nu şi-a modificat felul întreprinderii sau al profesiunii, poate să nu mai facă declaraţie. In acest caz se presupune că a menţinut declaraţia din anul precedent numai în ce priveşte veniturile, **nu însă şi în ce priveşte scăderile pentru sarcini ipotecare, chirografare sau familiare, pentru cari se cer dovezi în fiecare an.** Deci spre a obţine pe anul 1932 aceleaşi scăderi trebue să facă declaraţie şi să aducă dovezile legale la stabilirea impunerii.

De această dispensă nu pot beneficia cei obligaţi la ţinerea registrelor comerciale, întrucât cifrele din registre nu pot fi aceleaşi ca în anul precedent, şi deci veniturile diferă.

SANCŢIUNI

Contribuabili cari nu se află în condiţiunile de dispensă arătate sau ale căror venituri s'au modificat şi nu vor face declaraţiile de impuneri în termen, sau le vor face necomplete, vor fi impuşi din oficiu şi li se va aplica amenzile prevăzute de legea contribuţiunilor directe şi cele prevăzute de legea pentru represiunea evaziunii fiscale.

STABILIREA IMPUNERILOR

Impunerile se vor efectua la percepţii în zilele cari se vor arăta prin afişare la timp.

Contribuabili cari au făcut declaraţiuni vor fi citaţi.

Cei impuşi din oficiu nu se citează.

Contribuabilii vor trebui să fie prezenţi la impunere în zilele în cari vor fi citaţi, cu actele şi registrele ce au a prezenta.

Cei ce nu se citează vor trebui să se prezinte în zilele publicate spre a se evita impuneri eronate.

DISPOZIŢIUNI SPECIALE

Termenul prevăzut în art. 7 din legea pentru represiunea evaziunii fiscale, referitor la obligaţiunea firmelor individuale şi a societăţilor de a depune liste cuprinzând numele şi domiciliul persoanelor pe cari le-a utilizat în cursul anului 1931, cu arătarea sumelor plătite în acel an, sub formă de salarii, tantieme, participări la beneficii sau altă formă, se prelungeşte până la 15 Ianuarie 1932. Cei cari nu le vor depune în termenul acesta, vor fi supuşi sancţiunilor prevăzute de articolul sus citat.

Se pune în vedere tuturor proprietarilor de imobile închiriate, hotelierilor, patronilor de pensiuni, închirierilor de camere mobilate, cum şi patronilor tuturor întreprinderilor particulare că pe baza modificărilor aduse articolului 110 din legea contribuţiunilor directe, sunt obligaţi să dea toate lămuririle ce li se vor cere de organele fiscului pentru locatarii şi salariaţii lor, în vederea stabilirii impozitelor Statului. Cei ce nu se vor conforma vor fi supuşi penalităţii prescrise de acel articol.

Subsecretar de Stat la Departamentul finanţelor.

ZAMFIR BRATESCU

Directorul contribuţiunilor directe,

Iordan Ştefănescu

Sporturi de iarnă

OLYMPIADA DELA LAKE PLACID

ZIUA IV-a

Hockey pe ghiaţă: Canada — Polonia 9—0.

10.000 m. (patinaj): Seria I: Hurd (Canada) 17.56; 2) Balangrud (N.); 3) Bialis (Am.); 4) Wedge (Am.). **Seria II:** Iaffe (Am.) 18.05.4; 2) Stack (Canada); 3) Evenson (N.) şi Schröder (Am.).

Hockey: Canada — Germania 4—1.

America — Germania 7—0.

ZIUA V

Patinaj (domni figuri): Karl Schöffer (Austria) a executat cele mai frumoase figuri. Adversarul său direct, suedezul Grafström a fost mai sobru.

Rezultatul technic n'a fost calculat încă.

Finala la 1000 metri: 1) Iaffé (Am.) 19.13,6; 2) Balangrud (Nor.); 3) Stack (Canada).

Hockey: Canada — Germania 5—0.

America — Polonia 5—0.

ZIUA VI

Patinaj (doamne): Sonya Henie (Suedia); 2) Fritzy Bürger (Austria); 3) Winson (Canada).

Patinaj (doamne-figuri): Sonya Henie (Suedia); 2) Fritzy Bürger (Austria); 3) Winson (Canada).

ZIUA VII

Ski (18 km.): 1) Wiestrom (Suedia) 1 oră 25 min.; 2) Swen Unterstrom (Suedia); 3) Svarinen (Finlanda).

BOBSLEIGH

Concurs de bobsleigh la Cluj

Duminică va avea loc la Cluj, un match de bobsleigh, între echipele reprezentative ale Banatului şi Ardealului.

PING-PONG

Campionatul Bucureştilor

Asociaţia Y. M. C. A. organizează în sala sa proprie, în ziua de 28 Februarie, între orele 14—20, campionatul oficial al Bucureştilor pe 1932.

Probele vor fi: simplu domni (3 categorii) simplu doamne, dublu domni şi dublu mixt.

Inscrierile se primesc până în seara de 26 Februarie la sediul asociaţiei Y. M. C. A. din str. Sălciilor 13 şi trebuie să fie însoţite de taxa de 40 lei de persoană şi probă şi 60 lei de echipă de dublu.

Regulamentul este acelaş ca în trecutele campionate naţionale. La simplu domni categ. I-a se va face clasamentul celor mai buni 6 jucători, iar la categoria II-a al primilor 3, prin turnee finale.

Dintre aceştia şi primul clasat la categoria III-a se vor selecţiona prin matchuri de eliminare cei 6 jucători cari vor forma echipa ce va reprezenta Capitala în matchul Bucureşti—Timişoara care va avea loc aci la începutul lunii Martie.

CONVOCARI

UNIREA TRICOLOR invită pentru Duminică dimineaţa la ora 10, toţi jucătorii săi pe terenul din Obor. Matchurile cu Macabi au fost contramandate.

*

Clubul sportiv MILITARI ţine adunarea generală, anuală, Duminică 14 Februarie, ora 9.30 în localul d-lui Mielu Stănescu din şos. Bolintin, comuna Militari. Sunt convocaţi, toţi membrii.

Hockey pe ghiaţă

Timişoara-Arad 7-4 (3-1, 0-1, 4-2)

Timişorenii au luat în mod strălucitor revanşa dela formaţia Aradului. După ce Dumineca trecută au pierdut cu 1—3 la ei acasă de data aceasta au furnizat o partidă admirabilă, câştigând cu un scor, care oglindeşte perfect forţele adversarilor.

Prima repriză este la discreţia oaspeţilor cari atacă viguros, combină şi dotaţi de o viteză care întrece pe cea a gazdelor câştigă cu 3-1. După pauză aradanii reacţionează şi reuşesc să câştige repriza, după ce au dominat aproape tot timpul.

In ultimele 15 minute însă, oaspeţii desfăşoară un joc rapid de pase şi graţie schimbării fericite între coechipieri câştigă detaşat cu 4—2.

Echipele au jucat în următoarele formaţii:

Timişoara: Tolpechin, Cosma, Humita, Lupaşcu, Gebefuge, Chivulescu, Filitti, Rogojan, Trandafir.

Arad: Pfeiffer, Ronay, Csenka, Aradi, Török, Palicas, Lorincz, Pall şi Kovacs.

Dela învingători cei mai buni oameni au fost Gebefuge şi Chivulescu, ambii dotaţi de o viteză apreciabilă şi technică, care promite mult, sunt autorii materiali ai victoriei. A plăcut mult Lupasca şi Tolpechin. Dn echipa aradană singurii Török şi Csenka au muncit mult, primul detaşându-se net faţă de echipierii săi.

Turneul de hokey de Duminică

Concursuri de patinaj

Duminică 14 Februarie, patinoarul artificial dela Oteteleşanu adăposteşte un turneu de hockey pe ghiaţă, la care participă patru din cele mai bune echipe ale Capitalei.

In cadrul aceluiaşi turneu, care începe la orele 15 Sparta întâlneşte în match de campionat echipa secundă a Tennis Clubului Român, cu care va furniza partida de deschidere.

Telefon Club va fi opus pentru prima oară garniturii de onoare a Tennis Clubului Român, campioana României, alcătuită exclusiv din echipierii teamului naţional român.

Seara, la orele 8, învingătorii partidelor desfăşurate după amiază, vor disputa finala turneului, care e dotat cu un trofeu oferit de ziarul *«Curentul»*.

Cele două formaţii învinse, vor juca şi ele o partidă de consolare, contând pentru definitiva clasificare a turneului.

In pauza matchurilor din primul tur, după amiază, se vor desfăşura probele de patinaj artistic ca şi cele rezervate copiilor.

Prima probă, simplu domni, va reuni în careu cei mai buni patinatori bucureşteni, printre cari: Dorin Stănciulescu, Mircea Niculescu, Zank, Fraţii Gottlieb, Cerbu, Ilie Subăşeanu, Cornel Dimitriu, Stoenescu, Tică Popescu, Dumitrescu şi probabil, maestrul Carlo Guistiniani, astfel că lupta pentru primele patru locuri va fi foarte strânsă.

Concursul femenin, nu poate scăpa D-şoarelor Klein şi Winkler, cărora li s'ar mai putea adăuga—cu serioase şanse — d-ra Manolescu şi câteva membre ale Tenis Clubului Român.

La perechi, d. Zank şi d-ra Klein, vor reuşi o bună demonstraţie, alături de restul perechilor concurente.

Cursa de 200 m viteză, rezervată copiilor sub 12 ani, va reuni la start numeroşi concurenţi.

Un pronostic e greu, majoritatea concurenţilor fiind debutanţi.

Totuşi, Vivi Petrescu, ale cărui eşiri în public s'au terminat cu succese, poate aspira la un rezultat favorabil, la luptă cu Tică Pollak ambii speranţele Tennis Clubului Român.

Se va mai desfăşura o cursă pe 100 m. de alergare cu spatele, rezervată numai copiilor.

Concurenţii cari vor utiliza fuga obişnuită, vor fi descalificaţi.

Programul se va încheia cu proba de patinaj artistic pentru copii, la care Vivi Petrescu, are serioase şanse de a se clasa în frunte.

Concursurile încep cu matchul oficial Sparta—T. C. R., la orele 15.

Matchurile de Duminecă

Sâmbătă şi Dumineсă se vor disputa în Capitală câteva matchuri de hockey pe ghiaţă.

Astfel, la Cişmigiu se va disputa «Cupa Ziarului Dimineaţa» la care au fost invitate echipele: T. C. R. (B.), Politechnica, Sparta şi Sportul Studenţesc.

Primul match se va disputa Sâmbătă, ora 14.30, sub arbitrajul d-lui Prager de Dolecsko, între T. C. R. (B) şi Politechnica, iar al doilea va avea loc la ora 16 între Sparta şi Sportul Studenţesc. Arbitru: d. Edy Grant.

Echipa T. C. R. (B) va juca în formaţia următoare:

Giustiniani, Deak, S. Râmniceanu, Danielopol, Ţicu Cantemir, Walch, Rabinovici, Petrovici.

Duminecă la ora 9, la Cişmigiu, vor juca pentru locul al treilea echipele cari au pierdut în prima zi, iar la 10.30 echipele câştigătoare din ajun, pentru locul prim.

La ora 15, la Oteteleşanu, match de Campionat regional între echipele T. C. R. (B) şi Sparta. Acest match serveşte de eliminatorie pentru «Cupa ziarului Curentul».

La ora 16 T. C. R. (A) va juca în eliminatorie cu Telefon Club pentru aceiaşi cupă.

La ora 20: Câştigătorii eliminatorilor.

La ora 21: Eliminaţii pentru locul al treilea.

D. DANIELOPOL

Austria-Cehoslovacia 3-1

Machul s'a disputat la Viena.

T. C. R. la Budapesta

In zilele de 27 şi 28 Februarie, campioana României la hockey pe ghiaţă, T. C. R., va juca la Budapesta, revanşa cu echipa ungară B. K. E.

SKY

Campionatul Interuniversitar

Ultimele probe

Luni şi Marţi s'au desfăşurat la Predeal ultimele trei probe din campionatul interuniversitar de ski şi anume: alergarea pe 18 klm. cursa de slalom şi campionatul pe 5 klm. pentru studente.

EROARE DE PARCURS

Prima competiţiune, disputată în dimineaţa zilei de 8 Februarie, promitea să fie una din cele mai interesante manifestaţiuni, dat fiind că majoritatea participanţilor erau de forţe sensibil egale, fapt care contribuia într'o largă măsură să mărească atracţia luptei.

Din nefericire o eroare de parcurs, provocată din lipsa de atenţie a unor posturi de control şi a organizatorilor, a derutat o bună parte dintre concurenţi, din care cauză juriul a hotărât anularea cursei în ce priveşte clasamentul pentru cupa oferită de U. N. S. C. R. înregistrându-se numai clasamentul, în afară cu totul de campionat şi care este următorul:

1. A. Fraţian (U. Buc.) 1 oră 39 m. 15 s.
2. I. Olteanu (U. Cluj) 1 oră 45 m. 19 s.
3. V. Popescu (U. Buc.) 1 oră 59 minute.

SLALOM

In după amiaza aceleiaş zile a avut loc pe dealul Cioplea, pe o pantă extrem de grea, proba de slalom, a cărui lungime a fost de circa 600 de metri, cu o diferenţă de nivel de 500 de metri.

Concursul a întrunit la start un lot de 13 concurenţi. Victoria a fost de partea excelentului clujean Bodeanu, dela facultatea de medicină, urmat la un scurt interval de tânărul Usjaghy, una din cele mai serioase speranţe ale slalomului românesc. Al treilea s'a clasat un alt tânăr cu calităţi, Tomas Emil.

Rezultatul technic este:

1. Bodeanu (Cluj) 1 m. 19 s.
2. Usjaghy (Buc.) 1 m. 21 s.
3. Tomas (Buc.) 1 m. 41 s.
4. Horvath (Buc.) 1 m. 45 s.
5. Ivănescu (Buc.) 1 m. 55 s.
6. Leu (Buc.) 2 m. 21 s.

CAMPIONATUL STUDENTELOR

Insfârşit, Marţi 9 Februarie s'a alergat pe un traseu de circa 5 klm. proba pentru campionatul interuniversitar al studentelor.

Primele patru locuri au fost câştigate de bine cunoscutele atlete dela S. U. E. F., studente la Institutul superior de Educaţie Fizică, anume: Spornic Domnica, Petrovici Angela, Zenaida Sainciuc şi Marianne Dahinten.

Rezultatul technic:

1. Spornic D. 35 m. 42.
2. Petrovici A. 36 m.
3. Sainciuc Z. 37 m.
4. Dahinten M. 39 m. 3 s.
5. Mazilu 39 m. 44 s.
6. Ionescu L. 40 m. 56 s.
7. Leoveanu J. 41 m. 31 s.
8. Elvira Const. 43 m. 36 s.

Cupa oferită de Departamentul Sporturilor, din U. N. S. C. R. şi disputată între centrele universitare Cluj şi Bucureşti, nu a putut fi câştigată de nici unul din cele două centre, deoarece anulându-se cursa pe 18 klm. ambele uinversităţi au totalizat câte 25 puncte.

TENNIS

O nouă înfrângere a lui Tilden

La New-York în cursul turneului dela Madison Square Garden, germanul Nüsslein a învins pe Tilden cu 6-3, 6-3, 3-6, 6-4